

**Zeitschrift:** Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

**Band:** 31 (1974)

**Heft:** 1-2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# KANALBAU? «kinderleicht»



Mit dem neuen  
STOLZ-KANALBAULASER  
Modell 030/009

## Vorteile:

- Exakter und rascher Aushub
- Schnelles Vorbereiten der Sohle
- Präzises und schnelles Verlegen der Rohre
- Stativ oder Rohrmontage
- Direktes Einstellen des Gefälles bzw. der Steigung
- Verstellbereich 60 %
- Messbereich 0 bis + 10 %, 0 bis — 10 %
- Messgenauigkeit 0,01 %
- Wasserdicht
- Batteriebetrieb 12 V oder 220 V Netz
- Montagezeit 3 bis 4 Minuten
- Preisgünstig
- usw., usw., usw.

Wollen Sie mehr wissen über dieses phantastische Gerät?

Bitte verlangen Sie Unterlagen oder eine Demonstration auf der Baustelle.

**STOLZ AG 8968 Mutschellen**

Telefon 057 5 46 55

## Liebherr-Industriesauger

senken Ihre  
Reinigungskosten

Lassen Sie uns die optimale Lösung Ihres speziellen Problems studieren!

Wir liefern preisgünstige

- **Industriesauger** mit Drehstrommotoren und Zyklonvorabscheidern
- **Exgeschützte Staub-, Flüssigkeitssauger**
- **Wasserauger** mit autom., permanenter Kesselentleerung
- **Gewerbesauger** und
- **Absauganlagen** für alle Zwecke, auch für Flüssigkeiten und heiße Materialien. Wartungs-freie Geräte mit mehrstufigen Turbogebläsen für Dauereinsatz



## Liebherr- Vertriebs- GmbH

5415 Nussbaumen  
Kirchweg 46  
Telefon 056 82 02 12

Verlangen Sie die neuen

## plan-Media- Unterlagen

bei  
VS-Annoncen  
Vogt-Schild AG  
Kanzleistrasse 80  
Postfach  
8026 Zürich  
Telefon 01 39 68 69

## Kubische Öltankanlagen

sickenverstärkt, in jeder Form und Grösse, bis 250 000 Liter Inhalt pro Tank, werk- oder platzgeschweisst

**armin  
nötter  
ag**

5623 Boswil Bahnhofstrasse 103

**Stahlbau  
+  
Tankbau**

Telefon 057 7 48 58